

夏季可參與的美食活動

奇路迪文整理翻譯



Dog Days

日期: May 23 to June 6, 2026

熱狗愛好者們，歡呼吧！全新的「熱狗節」將匯集全市45家餐廳，展現他們最拿手的熱狗創意，以此慶祝燒烤美食的魅力。節慶期間，每售出一份特色熱狗，餐廳將捐贈1加幣給Pet Access League Society。

地址：全市多家分店

網址：dogdaysyc.com



The Magic Table

日期: May 22 to July 31, 2026

一場融合精緻美食與奇幻視覺效果的國際饗宴即將登陸多里安酒店。五道菜式的菜單，每一道菜都巧妙地融入一個故事，並透過3D投影和餐桌上的互動元素呈現。食客可以從三款菜單中選擇：魔術師精選菜單，包含金槍魚韃靼和AAA級煙燻艾伯特牛柳等美味佳餚；魔法花園菜單，素食菜單，包含胡蘿蔔春捲和地中海撻等素食菜餚；以及小小魔法師菜單，專為兒童打造的簡易菜單。無論食客選擇哪一款，美食與夢幻般的視覺效果都將為食客帶來難忘的用餐體驗。

地址：525 5 Ave. S.W.

網址：themagictable.com

Taste of Calgary Food Truck Edition

日期: May 23, 2026

卡城最大的美食節之一——卡城美食節——攜餐車版強勢回歸！5月23日下午2點至晚上11點，22輛卡城特色餐車齊聚一堂，為食客帶來一場美食盛宴。食客可以先品嚐Arepas Ranch和Bastion Burger的美味鹹點，再來The Little Donut Bakery的迷你甜甜圈和Ice Ice Baby的刨冰等甜點，盡情享受美食盛宴。無需門票。

地址：The Quonset at Crossroads Market, 1235 26 Ave. S.E., 403-453-7424,

網址：tasteofcalgary.com



Rodney's Oyster Fest 2026

日期: June 28, 2026

這項年度盛事以海鮮為主題——尤其是牡蠣。食客可以報名參加牡蠣開殼比賽，也可以來觀看，品嚐各種飲品和美食，例如新鮮牡蠣、新英格蘭蛤蜊濃湯、迷你炸魚薯條等等。本次活動旨在支持芥菜籽慈善機構 (The Mustard Seed)。

地址：Rodney's Oyster House, 355 10 Ave. S.W.

網址：eventbrite.ca





The Bean Scene YYC

日期: June 2026

如果你熱愛咖啡，那就千萬不要錯過卡城咖啡節 (The Bean Scene)。屆時，卡城市內的咖啡廳、烘焙坊和茶館將齊聚一堂，共同參與這場支持 YWCA 的全新咖啡節。記得下載活動電子護照，這樣食客每光顧一家參與活動的店鋪，就能收集到一枚印章。

地址：全市多家分店

網址：thebeansceneyyc.ca

Terroir Symposium

日期: May 27 to 31, 2026

這項已有20年歷史的美食盛會，旨在慶祝美食及其背後的廚師，今年以「美食的樂趣」為主題回歸。為期四天的研討會將帶食客沉浸於各種工作坊和美食體驗之中。參加「香料入門101」工作坊，了解更多香料知識及其使用方法；或參加「泡芙藝術」工作坊，學習製作基礎酥皮麵團。風土研討會將以廚師的舞台表演和卡城各餐廳的餐飲服務為本次活動畫下完美的句點。

地址：全市多家分店

網址：terroirsymposium.com



Ube Fest

日期: June 13

紫薯，如今迎來了屬於它的節日，備受矚目。紫薯節在菲律賓傳統月期間舉辦，旨在透過美食、音樂和社區活動來慶祝菲律賓文化。屆時將有現場音樂表演、當地市集攤位，當然還有各種紫薯口味的美食和甜點。

地址：Historic Fire Hall No. 1, 144 6 Ave. S.E.

伊比利半島9日遊 海上航行

上回說到：船駛入大西洋，真的很大浪，船忽高忽低，頭暈目眩，我倆急忙回房翻江倒海嘔吐，食量浪丸藥後昏睡不醒。被電話鈴聲驚醒，已5點，卡加里大仔打電話來，語音清晰，不得不讚船上Wifi接收強勁，順便告大仔：收到船上通知更新返卡加里飛機班次，讓細仔來接機。錯過午餐仍然無胃口，放棄訂了意大利餐廳晚餐，無精打采上7樓自助餐廳食碗麵簡單晚餐，和太座面對面坐，太座坐位有靠背圍欄，告訴太座圍欄外洋老伯倍着臉青唇白洋老太慢慢行，突然洋老太扶着圍欄，搖搖欲墜，洋老伯大叫：「Help! (救命)」，太座轉身看到，立即站起來，舉高手大叫：「Help!」，引人注目，我衝出去，千鈞一髮，從背後抱着洋老太免她跌倒地上，一時間餐廳鴉雀無聲，一會兒，幾位侍應才有反應，搬張椅來給洋老太坐下，洋老太嘔吐一地，這時餐廳經理來到，我功成身退返回坐位繼續晚餐，不久護士推着輪椅來接洋老太，和洋老伯一起去醫療室，侍應清理嘔吐物及消毒，短短十多分鐘，一切又回復正常。老姜夫婦也來自助餐廳享用晚餐，大家一起食飯聊聊天，他們似乎無量船，精神飽滿。得知和老姜讀同一科「電力工程 Power Engineering」，話題自然多，直到10點自助餐廳關門，再無活力去夜總會逍遣。臥在床上，感到船隨浪起舞，一夜難眠。

行程第8天，烏雲密布、有雨，雖然風浪較為平靜，都食量浪丸以防萬一。海上航行，船上免稅商店最後一天開門營業，食完早餐急急去商店用船上消費卷買東西，店內擠滿人，太座抱怨來得太遲，衣物差不多賣清光，我不喜歡店內衣物，款式過時又貴，乾脆坐在大堂閉目養神等她，讓太座慢慢選購，太座和其它購物女士有商有量，一起翻上掀下尋找，很開心，最後買了件藍色外套、一件白背心、和一瓶護膚精華素，財散人安樂，太座喜孜孜抱着戰利品回房。

拿了泳衣去「麗芙北歐水療中心 Liv Nordic Spa」浸按摩池，更衣室有置物櫃，用房卡做鎖。先在水溫攝氏35度大按摩池浸，不知是否海面大浪影響，船搖擺不定，大按摩池也翻起浪，要捉着池邊扶手穩住。再到旁邊較細，水溫攝氏38度熱水浴缸浸。依北歐沐浴儀式：在桑拿房逗留10分鐘，被濃濃蒸氣熱得渾身是汗，再入「雪洞 Snow Grotto」，用毛巾鋪在冰雪長凳上，坐在長凳上泳衣不會粘，雪洞清涼舒爽，5分鐘出來，塞鼻子也暢通了，頭腦真的清晰，精神爽利。覺得雪洞太刺激，雪洞旁有個淋浴間，用桶冷水往頭上澆，功效一樣。臥在溫暖熱石椅上，真的好舒服，不知不覺睡着了。

醒來，飢腸轆轆，自助餐廳主菜烤豬肉，仍然無食慾，食碗麵算啦！去大堂客務處Guest Services付清船上消費，立即回房花半天收拾行李，因明天要在朴茨茅斯Portsmouth上岸，在倫敦酒店住宿一晚，把一套替換衣服、護照、機票、房卡、藥物、貴重物品放到隨身行李袋。昨晚船公司維京日報附上顏色行李紙帶，把紙帶綁在大件行李箱外10點前放在房門外長廊托運，工作人員自會拿取，翌天登岸後，在碼頭大堂領回過英港海關。7點把大行李箱放到房門外，鬆口氣。

遊輪之旅進入尾聲，盛裝出席晚上歡送會，晚餐在自助餐廳食碗麵加片烤牛肉。時間尚早，在中庭Atrium聽Olena和Dmytro鋼琴和小提琴古典二重奏，美妙旋律，身心鬆弛。8點半去劇院找座位，船員送上香檳酒，9點「維京歡送會 Viking Farewell Reception」開始，先由維京樂隊和歌手演出，勁歌熱舞。接着船長逐一介紹船上員工，並表達對乘客謝意，眾人高舉酒杯，共同慶祝今次美好旅程。接着維京海王星4人合唱團，演唱「披頭四Beatles」經典名歌，如 Abbey Road 和 Penny Lane 等，載歌載舞精彩演出，高潮迭起，渡過愉快晚上。可能已習慣搖晃下睡眠，竟然一覺到天光。

行程第9天船直奔英國「朴茨茅斯Portsmouth」，風大浪大，早餐依舊食粥，回房再三確定沒有遺忘任何東西才離開，雖然下午1點半前必須離開房間，方便管房清理，為下一位客人做好準備。帶隨身行李到自助餐廳食午餐，不知什麼時後才有晚飯食，午餐食雙份麵、兩件蛋糕增加體力。總結今次行程：馴和食，體會到暈船浪之苦難得經驗，需然美酒佳餚，任飲任食都無法享受，食得最多是粥和麵，但食物質素不俗，百食不厭。未完待續。



維京歡送會



維京海王星4人合唱團



麵加片烤牛肉



德國福士汽車宣布Golf與T-Roc推出全油電複合動力車型

德國福士汽車（Volkswagen）於官網宣告，將在今年稍晚推出首款全油電複合動力系統，並將搭載於Golf掀背車和新款T-Roc跨界休旅車上。這項技術導入將提升車輛的燃油效率，讓這兩車款可以使用純電力驅動行駛，且完全不需要插電。

福士全新的油電複合動力系統組合，結合了一台1.5公升具渦輪增壓四汽缸電油引擎與兩具電動馬達，一具協助驅動車輪，另一具則發電供應電力給安裝於行李廂地板下方的小型1.6kWh電池，所有動力透過七速雙離合自排變速箱傳遞至前輪。

福士汽車尚未提供確切數據來顯示Golf和T-Roc的全油電複合動力車型有麼的多省油，但福士汽車表示這些車款將比兩者原本所搭載較簡單的輕油電複合動力技術「eTSI」引擎具備更高的燃油效率，且二氧化碳排放量更少，這主要是受惠於該系統的

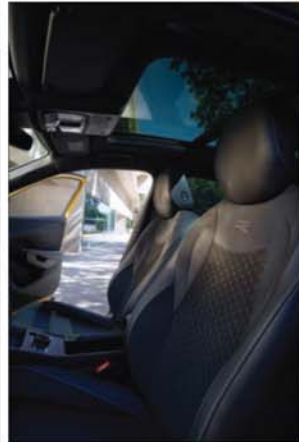
純電動駕駛模式，特別是在低速行駛時。

目前並不清楚每輛車單靠電池的動力究竟能跑多遠，但福士汽車表示，電動馬達並沒有速限，所以在市區內或高速公路上，應該都能取代引擎運轉。油電複合動力系統也能將汽油引擎作為電動馬達的發電機，延長電動續航里程。但在鄉間道路或高速公路上，引擎主導韁繩，電動馬達支撐，例如加速時提供額外增壓。

新車型將提供兩種馬力輸出，分別是134hp和167hp最大馬力，並有三種駕駛模式：Eco、Comfort和Sport，將調整混合動力系統的表現與動力量。

這款全新、簡單命名的 Golf Hybrid 車型，其產品定位介於將介於現有的輕油電和PHEV插電式油電複合動力系統車型之間。







韓國起亞於米蘭設計周展出概念車

Vision Meta Turismo

時至今日，人們應該不會再把韓國起亞汽車（KIA）視為一個平價的品牌，因為起亞的車款設計感超強，車子愈做愈先進，愈做愈奢華。早前在米蘭設計周，起亞又露了一手，揭示全新概念車 KIA Vision Meta Turismo 的完整設計細節。此次設計周亮相，是此概念車的全球首秀，這台概念車曾在去年十二月為慶祝品牌八十週年於韓國首度亮相。起亞正計畫讓這台概念車量產化，未來目標是讓此車成為起亞品牌的旗艦房車，同時也是Stinger的後繼車。此車很可能會採用EV8的車名，與該公司的電動旗艦休旅EV9並列。

起亞汽車執行副總裁兼全球設計主管 Karim Habib 表示，起亞總公司「重要決策者」很喜歡 Vision Meta Turismo，現正為未來量產版本預做準備。決策高層們確實看到了這台車的潛力，顯然目前此車仍然是一輛展示用概念車，而且路途很長。但量產一直是我們的初衷，我們希望此概念車能給人們一台汽車應有的感覺。

KIA Vision Meta Turismo 於去年底首次在韓國亮相，作為該公司八十週年慶活動的一部分，這款純電動四門房車的設計目標是吸引新一代車迷，Karim Habib 表示，如果你從小就在虛擬環境中體驗過跑車，這對你的品味會有甚麼樣的影響？

Vision Meta Turismo 實際上是未來少量生產的Stinger替代車款，後者是一款於2022年停產的GT跑房車。Habib承認Stinger並不像Sportage或Niro等休旅車那樣大量銷售，但他稱這款轎車是「對起亞而言是非常重要的車款，並且幫助起亞塑造品牌識別，

在過去十至十五年裡，起亞持續在不同車型的品質、駕駛體驗、安全性與設計上持續提升。Stinger是一種宣言，展現了我們品牌的潛力。在電動車時代，此車正是我們想要做的車。

雖然量產版的 Vision Meta Turismo 將為現有起亞電動車陣容帶來不同的造型，但是與公司最新電動車在設計語言上有所共通，並反映其「對立的和諧」（Opposites United）的設計理念。

起亞的「星圖」日行燈組逐漸普遍應用在品牌車款的車頭上，頭燈組高置於引擎蓋上方的設計也頗具趣味。車尾則採用細長的LED照明結構，這在EV3、EV5和EV9等車型上也見過。

座艙布局基本上是駕駛者會導向，儘管因應數位時代而做了一些調整。駕駛擁有專屬的座椅，搭配搖桿式控制介面與操縱桿式方向盤。起亞還配備AR擴增實境抬頭顯示器，顯示虛擬圖形「會漂浮在前方路面上方」。

Habib表示，座艙內設計師們想出了一些驚人的點子，沒有哪個座位是彼此相似的，駕駛座就像一台遊戲主機。我們認為了解年輕一代如何看待跑車駕駛，以及這如何受到他們的數位體驗影響非常重要。

Habib提到沒有兩個座椅是一樣的，副駕駛座則有一張較為休閒的座椅，位於中軸線上，座椅還可直接推回後方區域。概念車沒有B柱，讓乘客能完全且無限制地進入寬敞的座艙。

Vision Meta Turismo 採用長軸距，量產車型有望具備用於EV9上的起亞最大電池容量99.8kWh電池。四門車型的滑順外形無疑能讓此車比EV9的最長續航距離562公里跑得更遠。



KIA



Vision Meta Turismo



IGNITE TV 912 台 HD
登記熱線 1-888-472-2222

Shaw 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323

GOURTI!

5月18日起 星期一至五

8PM

主演：邱士縉、朱鑑然、陳湛文

龍祥頻道
LS TIMES TV

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四
THURSDAY
May 21

1:00 新聞重播
1:45 COURT
2:35 高興
4:30 駱狼傳說
6:25 朝雲暮雨
8:30 死開勁地
10:25 非誠勿擾 2
13:00 白晝如焚
15:05 高興
17:15 娛樂風雲
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 COURT
20:55 川流不熄
23:20 追龍

星期五
FRIDAY
May 22

1:40 新聞重播
2:25 COURT
3:15 最佳拍檔之大顯神通
5:10 去吧！搵FIT人兵團
6:50 娛樂風雲
8:30 川流不熄
11:00 追龍
13:25 最佳拍檔之大顯神通
15:20 去吧！搵FIT人兵團
17:05 別叫我「豬神」
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 COURT
20:55 台北飄雪
22:50 感動她77次

星期六
SATURDAY
May 23

0:40 新聞重播
1:25 COURT
2:20 白晝如焚
4:20 倩女幽魂
6:10 駱狼傳說
8:00 六指琴魔
9:45 別叫我「豬神」
12:00 台北飄雪
13:55 感動她77次
15:45 倩女幽魂
17:40 論壇
19:30 香港有線新聞
20:00 逆行人人生
22:20 葉問外傳：張天志

星期日
SUNDAY
May 24

0:20 香港有線新聞
0:50 辣手神探
3:15 山水有相逢
5:00 白晝如焚
7:00 龍慶
8:40 逆行人人生
10:50 葉問外傳：張天志
12:50 辣手神探
15:15 山水有相逢
17:00 因歌
19:30 香港有線新聞
20:00 你的情歌
22:00 因歌

星期一
MONDAY
May 25

0:00 香港有線新聞
0:30 談談情說說性
2:15 怨鬼
4:10 災情告急
6:40 因歌
8:30 談談情說說性
10:50 談談情說說性
12:45 怨鬼
14:50 災情告急
17:15 公閉武當真
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 COURT
20:55 辣手蝴蝶夢
22:40 我們停戰吧

星期二
TUESDAY
May 26

0:40 新聞重播
1:25 COURT
2:20 陰陽錯
4:05 壯士斷臂
5:45 山水有相逢
7:30 公閉武當真
9:15 因歌
11:10 辣手蝴蝶夢
13:00 我們停戰吧
15:10 陰陽錯
17:05 霸王之王
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 COURT
20:55 但願人長久
23:00 無間道 II

星期三
WEDNESDAY
May 27

1:10 新聞重播
1:55 COURT
2:45 我的野蠻女友 2
4:25 驚魂今晚夜
6:15 霸王之王
8:25 但願人長久
10:35 因歌
12:35 無間道 II
15:00 我的野蠻女友 2
16:50 我的印度男友
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 COURT
20:55 証人
23:00 破. 鑿

奇路迪文整理翻譯

adidas®



PUMA®



本來自兩兄弟 卻因意見分歧而各自分開創辦新牌子

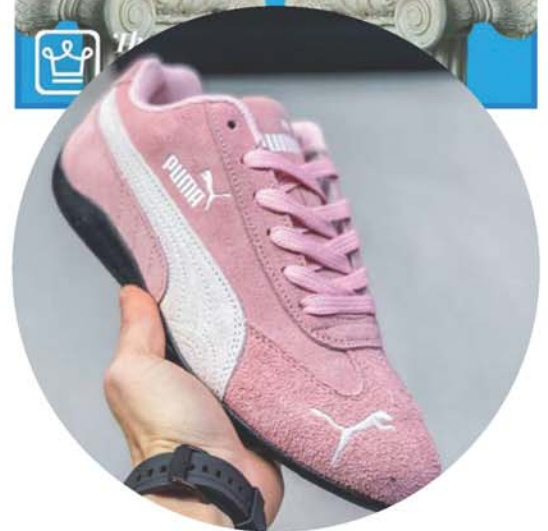


Adidas 和Puma的兩個品牌均來自Dassler家族，由兩兄弟創辦。兄長Rudolf出生於1898年，弟弟Adolf出生於1900年。Adolf是一名內斂的工匠，但手藝很好，造出來的鞋子一直廣受好評。哥哥Rudolf不懂製鞋，但勝在口才很好很會推銷，兩兄弟一拍即合，於是在1919年共同推出造鞋品牌Gebrüder Dassler Schuhfabrik。Adolf一直希望能改良跑鞋，讓其更輕便更靈活。這期間兩兄弟開始爭吵不斷，因為Rudolf並不想讓品牌支持一位黑人Jesse Owens田徑運動員。但Adolf並不在意，他只希望自己的跑鞋能發光發熱。事實證明他是對的，Jesse Owens在1936年的奧林匹克運動會上獲得金牌，讓品牌更受關注。正當生意蒸蒸日上時，納粹介入，開始要求公司製造大量軍用鞋給士兵。由於Adolf有造鞋的手藝無需當兵，但Rudolf需要服役，Gebrüder也因此從軍用鞋廠再度變為武器生產商。戰爭結束後，前來清算的軍人準備將兩兄弟送至軍事法庭（因工廠生產武器），Adolf無奈解釋這是當時迫不得已的做法，並被德軍威脅。他再次將自己支持Jesse Owens的事跡一併解釋才讓兩兄弟免遭牢獄之災。在兩兄弟合作了近30年後，兩人各自分開創辦品牌，這裡面原因種種。一說是因為兩人的妻子常有矛盾卻一直被迫共居一屋子，也有說是因為Adolf的被判才讓哥哥Rudolf被迫服兵役。1948年，Rudolf創辦Puma品牌，1949年Adolf創辦Adidas。當年的製鞋公司被分為2部份，據聞





Adolf帶走了大量的手藝工人，哥哥則保留了原有的公司原址，並一直保持行業界的第三位置。Adidas的跑鞋也進一步名揚全球，但Puma也不甘落後，一直用銷售及其他手段來緊追其後。Rudolf於1974年去世，弟弟也在1978年去世。兩兄弟均葬在家鄉Herzogenaurach's公墓的反方向。



◆卡城本地資訊 獨家中文新聞內容◆

每日本地新聞更新 歡迎到 閒情一周 TREND WEEKLY <https://www.facebook.com/trend.weekly> 查看